

Up_Stone

THE ESSENCE OF ITALIAN STONE



ITALGRANITI

 **ITALGRANITI**

Up_Stone

PORCELAIN STONEWARE

THE ESSENCE
OF ITALIAN
STONE

TWO SURFACES FOR INDOOR & OUTDOOR DESIGN

Up_Stone è il racconto di una **storica pietra Italiana**, da sempre protagonista dell'architettura: la Beola. Italgraniti offre ai progettisti **una materia armoniosa**, una superficie di design che conserva le qualità indiscutibili del gres porcellanato più sofisticato.

Up_Stone is the expression of a **historic Italian stone**, which has always played a key role in architecture: Beola. Italgraniti offers architects **a tasteful material**, a stylish surface that conserves all the acclaimed qualities of the finest porcelain stoneware.

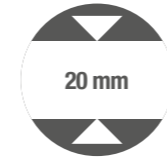


NATURALE/MATTE
ANTISLIP

THICKNESS



WALL: UP_LEAD 20x160
FLOOR: UP_LEAD 80x160



THICKNESS



OUTFLOOR20

FLOOR: UP_CLOUD 40x120 20mm

Up_Stone erzählt vom einem **legendären italienischen Naturstein**, der schon immer ein Protagonist der Architektur gewesen ist: Sein Name ist Beola. Italgraniti bietet den Projektentwicklern ein **harmonisches Material** und eine Design-Oberfläche, welche die unbestreitbare Qualität von hochentwickeltem Feinsteinzeug bewahrt.

Up_Stone est le récit d'une **pierre italienne historique**, depuis toujours protagoniste de l'architecture : la Beola. Italgraniti propose aux architectes **une matière harmonieuse**, une surface design qui conserve les indéniables qualités du grès cérame le plus sophistiqué.

Up_Stone es el relato de **una piedra histórica italiana**, protagonista desde siempre de la arquitectura: la Beola. Italgraniti ofrece a los arquitectos y diseñadores **una materia armoniosa**, una superficie de diseño que conserva las indiscutibles cualidades del gres porcelánico más sofisticado.

Up_Stone это рассказ о старом **итальянском камне**, всегда являющимся главным героем архитектуры: la Beola. Italgraniti предлагает проектировщикам гармоничный материал, дизайн поверхности которого сохраняет неоспоримые качества самого современного керамогранита.



Up_White

Up_Beige

Up_Cloud

Up_Lead

Up_Black

Le nuance Up_Stone trasferiscono una **ricerca evoluta e articolata**; l'insieme di grani, ampie venature e movimenti a spacco sono frutto di una lavorazione meticolosa e calibrata che rispetta il naturale equilibrio della pietra di riferimento.

The Up_Stone colour shades **feature meticulous, exquisite graphic design**; the combination of grains, sweeping veins and split effects is the outcome of painstaking, carefully calculated processing that reflects the natural equilibrium of the original stone.

Die Nuancen von Up_Stone übertragen eine **fortschrittliche und breitgliederte Forschung**: Das Gesamtbild der Körnungen, großzügigen Äderungen und Spaltbewegungen ist das Ergebnis einer peinlich genauen und kalibrierten Bearbeitung, mit der die natürliche Ausgeglichenheit des Natursteins getreu nachgestaltet wird.

Les nuances Up_Stone sont le reflet de **méticuleuses recherches approfondies**; l'ensemble constitué de grains et de larges veinures est le fruit de procédés de production méticuleux et parfaitement calibrés qui respectent l'équilibre naturel de la pierre de référence.

Los matices Up_Stone transmiten una **investigación desarrollada y articulada**; el conjunto de granos, las anchas vetas y los dibujos quebrados son el fruto de un trabajo meticoloso y calibrado que respeta el equilibrio natural de la piedra que reproduce.

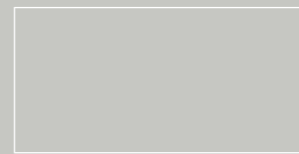
Нюансы Up_Stone передают **расширенные и сформулированные исследования**; набор зерен, широких вен и разделенных движений является результатом тщательного и откалиброванного мастерства, которое учитывает естественный баланс эталонного камня.

UP_BLACK



La collezione, ricca di formati tutti perfettamente calibrati, è un punto d'incontro fra **comfort e grande armonia estetica**. Ogni modulo rivela dettagli grafici unici, *modellati* e ripensati per interpretare lo spazio moderno.

The collection, with a wealth of perfectly calibrated sizes, combines **convenience with outstanding appearance**. Every module has unique graphic details, styled and conceived to look good in modern spaces.



80x160 cm
32" x 64"



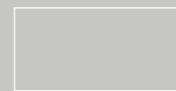
20x160 cm
8" x 64"



60x120 cm
23 1/2" x 47 1/4"



20x120 cm
8" x 47 1/4"



45x90 cm
17 3/4" x 36"



60x60 cm
23 1/2" x 23 1/2"



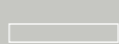
20x60 cm
8" x 23 1/2"



22,5x90 cm
9" x 36"



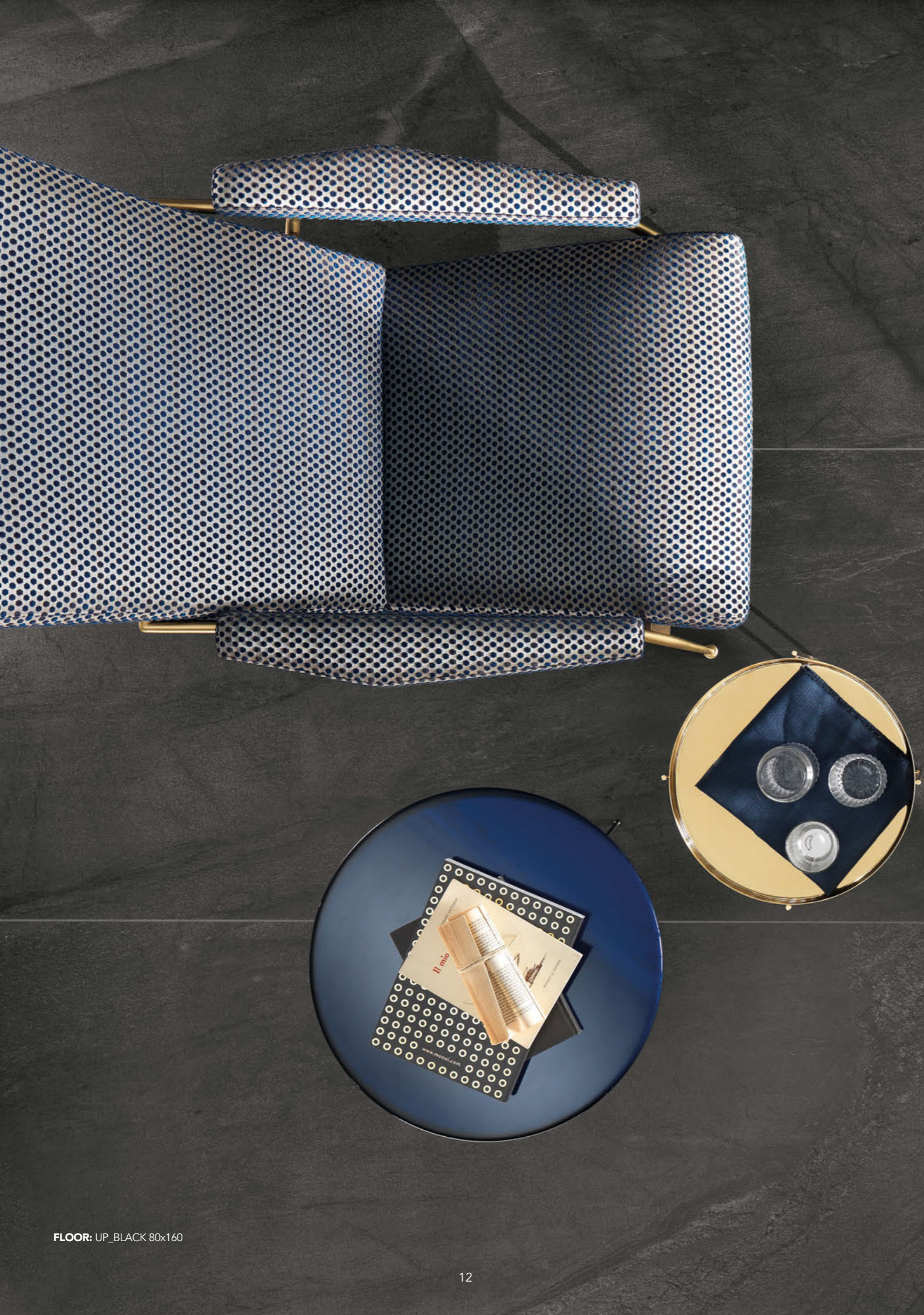
30x60 cm
11 7/8" x 23 1/2"



10x60 cm
4" x 23 1/2"



WALL: UP_BLACK 60x120
FLOOR: UP_BLACK 80x160



Die Kollektion mit ihren vielen perfekt kalibrierten Formaten vereint **Komfort und große ästhetische Harmonie**. Jedes Modul offenbart einmalige grafische Details, die für die Gestaltung moderner Bereich modelliert und konzipiert sind.

La collection, qui propose de très nombreux formats tous parfaitement calibrés, est un point de rencontre entre **confort et grande harmonie esthétique**. Chaque module dévoile des détails graphiques uniques, modelés et repensés pour interpréter l'espace moderne.

La colección, rica de formatos, todos ellos perfectamente calibrados, es un punto de encuentro entre **el confort y una elevada armonía estética**. Cada módulo revela detalles gráficos únicos, modelados y estudiados para interpretar los espacios modernos.

Коллекция, богатая всеми полностью откалиброванными форматами, является местом встречи между **комфортом и великолепной эстетической гармонией**. Каждый модуль показывает уникальные графические детали, смоделированные и переосмысленные для интерпретации современного пространства.

Le pavimentazioni in gres porcellanato Italgraniti costituiscono uno strumento prezioso per tutte le aree pubbliche che richiedono materiali durevoli e inattaccabili.

Italgraniti porcelain stoneware floor tiles are invaluable for all public areas where durable, tough materials are required.





L REPORTS

GRAPHIS

WALL: UP_BLACK MURETTO A SPACCO 30x30

o o o i

2015



Resistente
al calpestio
e all'usura.

Resistant to
traffic and wear.

FLOOR: UP_BLACK 80x160

Die Bodenbeläge aus Feinsteinzeug von Italgraniti sind ein kostbares Instrument für alle öffentlichen Bereiche, die dauerhafte und unangreifbare Materialien verlangen.

Les sols en grès cérame Italgraniti constituent un instrument précieux pour tous les espaces publics qui requièrent des matériaux durables et résistants aux épreuves du temps.

Los suelos de gres porcelánico Italgraniti son un recurso valioso para todas las áreas públicas que requieren materiales duraderos y resistentes.

Напольные покрытия из керамогранита Italgraniti являются ценным инструментом для всех общественных зон, требующие долговечность и устойчивость материала.

UP_LEAD

Up_Stone è una materia unica, la superficie rimanda rifrazioni perlaccee ottenute da una micro grafica brillante che dona **profondità e un incredibile effetto d'insieme**. La posa dei formati slanciati accentua ogni caratteristica estetica esprimendo al meglio il linguaggio della contemporaneità.

Up_Stone is a unique material, the pearly glints in its surface created by bright micro-patterning which gives **depth and an incredible overall effect**. Installation of the long, narrow sizes underlines every detail of the graphics for a highly contemporary look.

Up_Stone ist ein einzigartiges Material, dessen Oberfläche perlfarbene Refraktionen ausstrahlt, die aus einer glänzenden Mikrografik entstehen und **Tiefe und eine unglaubliche Gesamtwirkung** verleihen. Die Verlegung der schmalen Formate betont jede ästhetische Charakteristik und bringt die kontemporäre Art ausgezeichnet zum Ausdruck.

Up_Stone est une matière unique dont la surface déploie des réfractions nacrées obtenues par un micro-graphisme brillant qui confère une **grande profondeur et un incroyable effet d'ensemble**. La pose des formats élancés accentue chaque caractéristique esthétique en exprimant au mieux le langage contemporain.

Up_Stone es una materia única, la superficie produce refracciones nacaradas obtenidas con una micrográfica brillante que da **profundidad y un efecto espectacular del conjunto**. La colocación de los formatos alargados acentúa todas las características estéticas, expresando espléndidamente el lenguaje de la contemporaneidad.

Up_Stone - уникальный материал, поверхность имеет жемчужные преломления, полученные из блестящей микро графики, **которая дает глубину и невероятный общий эффект**. Укладка тонких форматов подчеркивает каждую эстетическую особенность, выражая язык современности в лучшем виде.



WALL: UP_LEAD 20x160 - METALINE STEEL 80x160
FLOOR: UP_LEAD 80x160



WALL: UP_LEAD 20x160 - METALINE STEEL 80x160
FLOOR: UP_LEAD 80x160



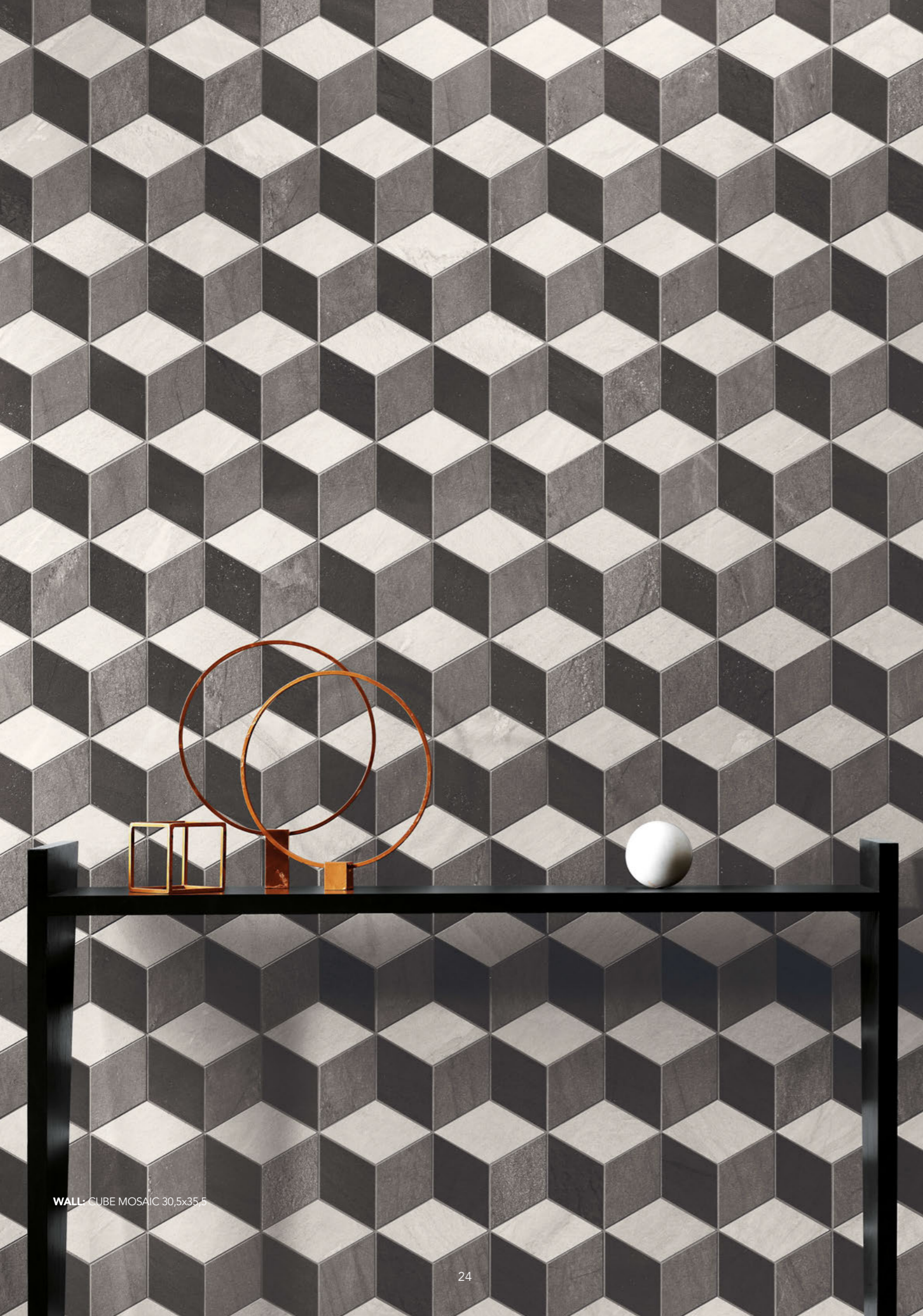


WALL: UP_LEAD 20x160 - METALINE STEEL 80x160
FLOOR: UP_LEAD 80x160

DON'T CALL THEM JUST DECORATIONS

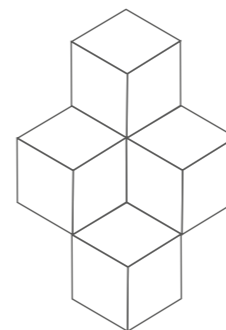
Italgraniti interpreta la materia ceramica con **moduli che mettono in luce la forma, la texture grafica e il mix cromatico.** La superficie non è più solo decorativa ma assume un ruolo chiave per armonizzare luoghi di passaggio, angoli preziosi e spazi da valorizzare.

Italgraniti interprets ceramic coverings with **modules that highlight shape, graphic texture and colour mix.** These surfaces are no longer merely decorative but acquire a key role in beautifying passages, exquisite corners and prestige spaces.

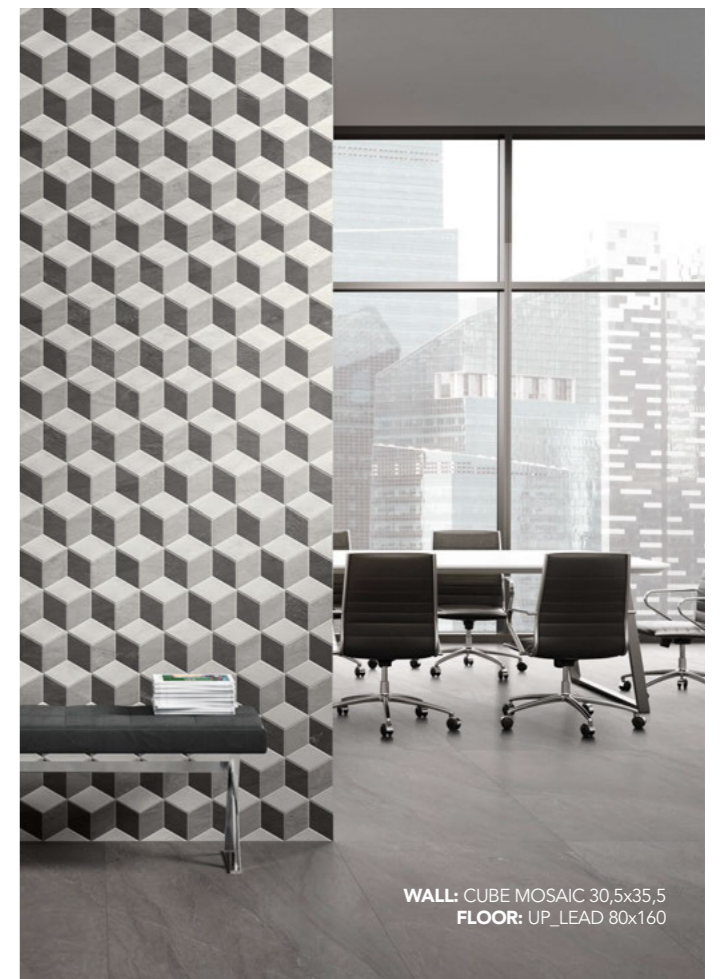


WALL: CUBE MOSAIC 30,5x35,5

CUBE MOSAIC



30,5x35,5 cm
12"x14"



WALL: CUBE MOSAIC 30,5x35,5
FLOOR: UP_LEAD 80x160



FLOOR: UP_LEAD 80x160

Italgraniti interpreta keramisches Material mit **Modulen, welche die Form, die grafische Textur und die chromatische Mischung in den Vordergrund heben**. Dadurch ist die Oberfläche nicht nur einfach dekorativ, sondern sie spielt auch eine Schlüsselrolle im Rahmen einer harmonischen Gestaltung von Durchgangsbereichen, kostbaren Winkeln und aufzuwertenden Räumen.

Italgraniti interprète la matière céramique avec des **modules qui mettent en lumière la forme, la texture graphique et le mix chromatique**. La surface n'est plus seulement décorative mais joue un rôle clé pour harmoniser des lieux de passage, des angles précieux et des espaces à valoriser.

Italgraniti interpreta la materia cerámica con **módulos que resaltan la forma, la textura gráfica y la combinación cromática**. La superficie ya no es únicamente decorativa sino que asume un papel clave para conferir armonía a lugares de paso, zonas importantes y espacios que se desea valorar.

Italgraniti интерпретирует керамический материал с модулями, **которые выделяют форму, графическую текстуру и цветовое сочетание**. Поверхность материала это не только украшение, но она и играет ключевую роль в гармонизации мест прохождения, драгоценных ракурсов и пространств, значение которых должно быть подчеркнуто.

UP_CLOUD

Tutti gli accessori decorativi come i Muretti e i Mosaici sono coerenti con il codice estetico Up_Stone: **naturalità, autenticità e capacità di interpretare l'interior contemporaneo.**

All the decorative accessories, such as the Muretto and Mosaico tiles, speak the Up_Stone design language: **naturalness, authenticity and the ability to interpret contemporary interior design.**

TASTEFUL AND ATTRACTIVE





Resistente ai
prodotti chimici.
Resistance
to chemicals.

Alle Dekorationszubehöre wie die sogenannten ‚Muretto‘ und ‚Mosaico‘ sind im Einklang mit den ästhetischen Merkmalen von Up_Stone: **Natürlichkeit, Authentizität und die Fähigkeit, kontemporäre Interieurs zu interpretieren.**

Tous les accessoires décoratifs tels que le Muretto et le Mosaico sont cohérents avec le code esthétique Up_Stone : **naturel, authenticité et capacité à interpréter les intérieurs contemporains.**

Todos los accesorios decorativos como Muretto y Mosaico son coherentes con el código estético Up_Stone: **naturalidad, autenticidad y capacidad de interpretar el interiorismo contemporáneo.**

Все декоративные аксессуары, такие как Muretti и Mosaici, соответствуют эстетическому коду Up_Stone: **естественность, подлинность и способность интерпретировать современный интерьер.**

FLOOR: UP_CLOUD 80x160

OUTFLOOR20

Profondità grafica e materica completano le superfici per esterno in spessore 20 mm. Le lastre autoportanti Up_Stone sanno interpretare l'outdoor assicurando prestazioni e performance uniche, in totale continuità con gli spazi interni.

Depth of pattern and tactile appeal complete the outdoor surfaces in the 20 mm thickness. Up_Stone self-supporting slabs are ideal for outdoor use with unique characteristics and performances, in total continuity with indoor spaces.



Resistente agli sbalzi termici.
Shocks to thermal resistant.



Resistente al gelo.
Frost-resistant.



FLOOR: UP_CLOUD 40x120 20mm - UP_CLOUD 60x120



FLOOR: UP_CLOUD 40x120 20mm

Grafische und materische Tiefe komplettieren die Oberflächen für Außenbereiche in 20 mm Dicke. Die selbsttragenden Platten Up_Stone wissen es, die Outdoor-Bereiche zu interpretieren, und sichern in unterbrechungsloser Fortsetzung der Innenbereiche einzigartige Eigenschaften und Leistungen.

La profondeur graphique et matériqque vient compléter les surfaces d'extérieur en épaisseur de 20 mm. Les dalles autoportantes Up_Stone permettent d'interpréter les extérieurs tout en assurant des performances uniques, en continuité totale avec les espaces intérieurs.

La profundidad gráfica y de la materia completan las superficies para exteriores con un grosor de 20 mm. Las placas autoportantes Up_Stone saben interpretar los espacios exteriores garantizando prestaciones y características únicas, manteniendo una perfecta continuidad con los espacios interiores.

Графическая и материальная глубина дополняют поверхности для внешней укладки толщиной 20 мм. Самоукладывающиеся плиты Up_Stone могут интерпретировать наружную укладку, обеспечивая уникальное использование и перевоплощение, в полной непрерывности с внутренними пространствами.



Up_Beige



Up_Cloud



Up_Black

40x120 cm
16" x 47^{1/4}"

UP_BEIGE



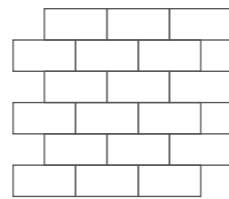
Resistente alle macchie.
Stain-resistance.

WALL: UP_BEIGE 80x160 - UP_BEIGE MURETTO A SPACCO 30x30
FLOOR: UP_BEIGE 80x160



WALL: UP_BEIGE 80x160
FLOOR: UP_BEIGE 80x160

MURETTO A SPACCO



30x30 cm
11⁷/₈" x 11⁷/₈"



WALL: UP_BEIGE 80x160 - UP_BEIGE MURETTO A SPACCO 30x30
FLOOR: UP_BEIGE 80x160

UP_WHITE



WALL: UP_WHITE PRISMA 45x90, CUBE MOSAICO 30,5x35,5
FLOOR: CUBE MOSAICO 30,5x35,5

PURITY OF GEOMETRIC FORMS

I moduli scultorei Prisma custodiscono la purezza delle forme geometriche e l'apparente semplicità materica. Prisma è la decorazione per superfici verticali progettata per esaltare le qualità estetiche Up_Stone e rievocare al tempo stesso le lavorazioni manuali: istintive, precise, uniche.

The Prisma carved modules combine pure geometric forms with apparently simple materials. Prisma is the vertical surface decoration system designed to highlight the beauty of Up_Stone while evoking the look of hand-worked stone: instinctive, precise and unique.

Die plastischen Module Prisma wahren die Reinheit der geometrischen Formen und die scheinbare materische Schlichtheit. Prisma dient als Dekoration vertikaler Flächen dazu, die ästhetischen Merkmale von Up_Stone hervorzuheben und zugleich an die manuellen Bearbeitungen zu erinnern: instinktiv, präzise, einmalig.

Les modules sculpturaux Prisma renferment la pureté des formes géométriques et déploient l'apparente simplicité matérielle. Prisma est la décoration pour les surfaces verticales conçue pour exalter les qualités esthétiques Up_Stone et dans le même temps évoquer les procédés et finitions manuels : instinctifs, précis et uniques.

Los módulos escultóricos Prisma encierran la pureza de las formas geométricas y la aparente simplicidad de la materia. Prisma es la decoración para las superficies verticales diseñada para resaltar las cualidades estéticas Up_Stone y evocar a la vez el trabajo manual: instintivo, preciso, único.

Скульптурные модули Prisma сохраняют чистоту геометрических форм и кажущуюся простоту материала. Prisma - это декор для вертикальных поверхностей, предназначенных для повышения эстетических качеств Up_Stone и одновременного отклик ремесленных процессов: инстинктивного, точного, уникального.



WALL: CUBE MOSAICO 30,5x35,5 - UP_WHITE PRISMA 45x90
FLOOR: CUBE MOSAICO 30,5x35,5



WALL: UP_WHITE PRISMA 45x90



UP_STONE

INFORMAZIONI TECNICHE / TECHNICAL INFORMATION

GRES PORCELLANATO - RETTIFICATO PORCELAIN STONEWARE - RECTIFIED

FEINSTEINZEUG - KALIBRIERT / GRES CERAME - RECTIFIÉ / GRES PORCELANICO - RECTIFICADO / КЕРАМОГРАНИТ - РЕТИФИЦИРОВАННЫЙ

CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / СООТВЕТСТВУЕТ НОРМАТИВАМ
EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO BIa UGL con $E_b \leq 0,5\%$



RESISTENZA ALLA FLESSIONE
BENDING STRENGTH



RESISTENZA AL GELO
FROST RESISTANCE



RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO
CHEMICALS RESISTANCE



RESISTENZA ALLE MACCHIE
STAIN RESISTANCE



RETTIFICATO
RECTIFIED



NON RETTIFICATO
NOT RECTIFIED

NATURALE



ANSI A137.1 > 0,42

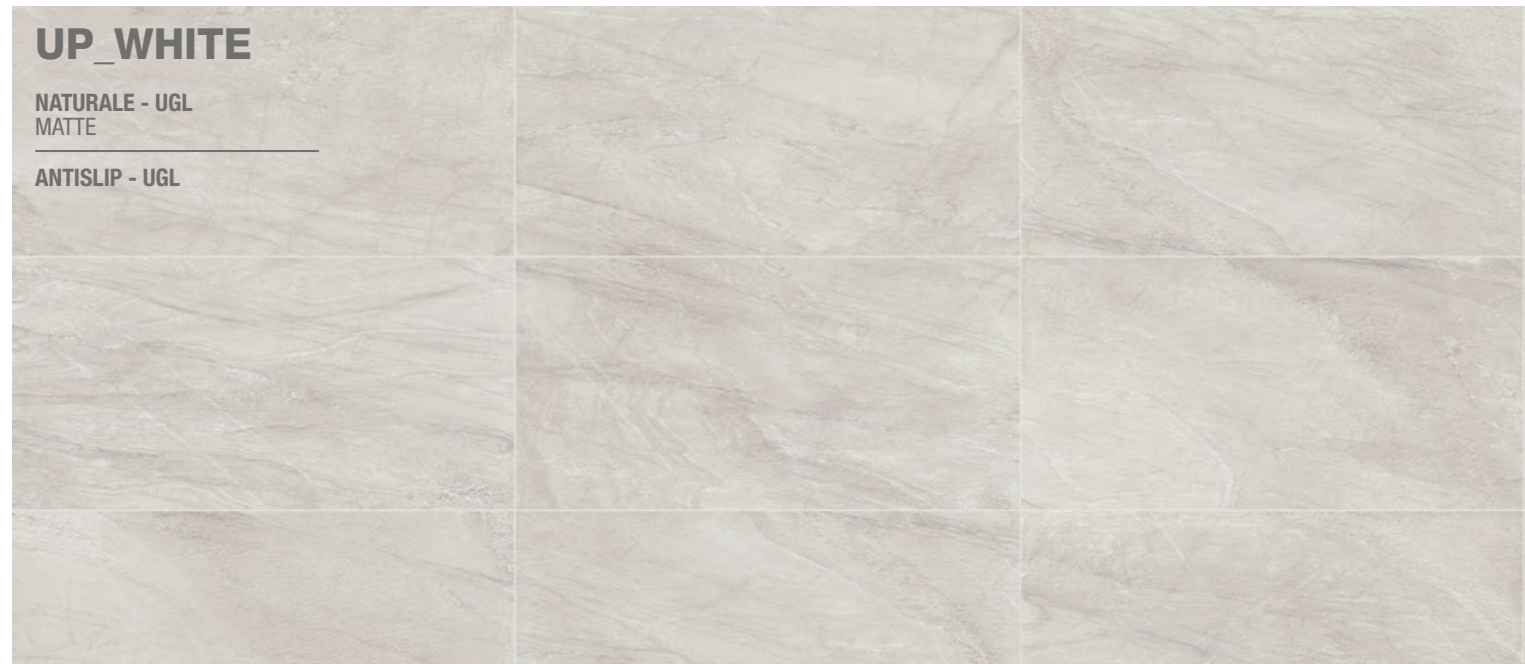
ANTISLIP/OUTFLOOR20



R11 A+B+C



ANSI A137.1 > 0,42



UP_WHITE
 NATURALE - UGL
 MATTE
 ANTISLIP - UGL

UP_BEIGE
 NATURALE - UGL
 MATTE
 ANTISLIP - UGL

UP_CLOUD
 NATURALE - UGL
 MATTE
 ANTISLIP - UGL

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

9,5 mm

COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	80x160 cm 32"x64"	20x160 cm 8"x64"	60x120 cm 23 ^{1/2} "x47 ^{1/4} "	20x120 cm 8"x47 ^{1/4} "	60x60 cm 23 ^{1/2} "x23 ^{1/2} "	30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{1/2} "	30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{1/2} "	NOT RECTIFIED *
UP_WHITE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP01GA	UP01HA	UP01BA	UP01EA	UP0168	UP0163	-	-
	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	9,5 MM	-	-	-	-	-	-	UP0160A	
UP_BEIGE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP02GA	UP02HA	UP02BA	UP02EA	UP0268	UP0263	-	-
	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	9,5 MM	-	-	-	-	-	-	UP0260A	
UP_CLOUD	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP03GA	UP03HA	UP03BA	UP03EA	UP0368	UP0363	-	-
	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	9,5 MM	-	-	-	-	-	-	UP0360A	

9,5 mm


COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	45x90 cm 17 ^{3/4} "x36"	22,5x90 cm 9"x36"	20x60 cm 8"x23 ^{1/2} "	10x60 cm 4"x23 ^{1/2} "
UP_WHITE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP0149	UP01L13	UP01L2	UP01L1
	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	9,5 MM	-	-	-	-
UP_BEIGE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP0249	UP02L13	UP02L2	UP02L1
	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	9,5 MM	-	-	-	-
UP_CLOUD	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP0349	UP03L13	UP03L2	UP03L1
	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	9,5 MM	-	-	-	-

20 mm

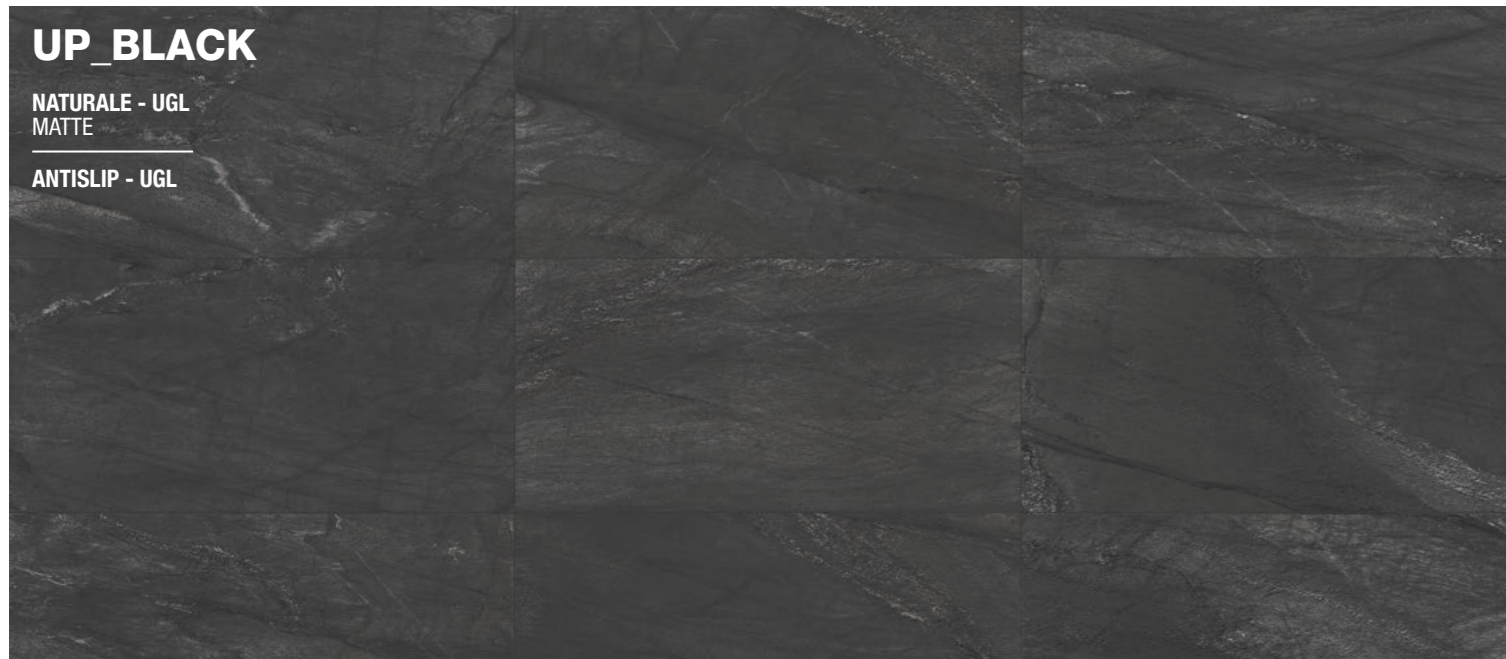
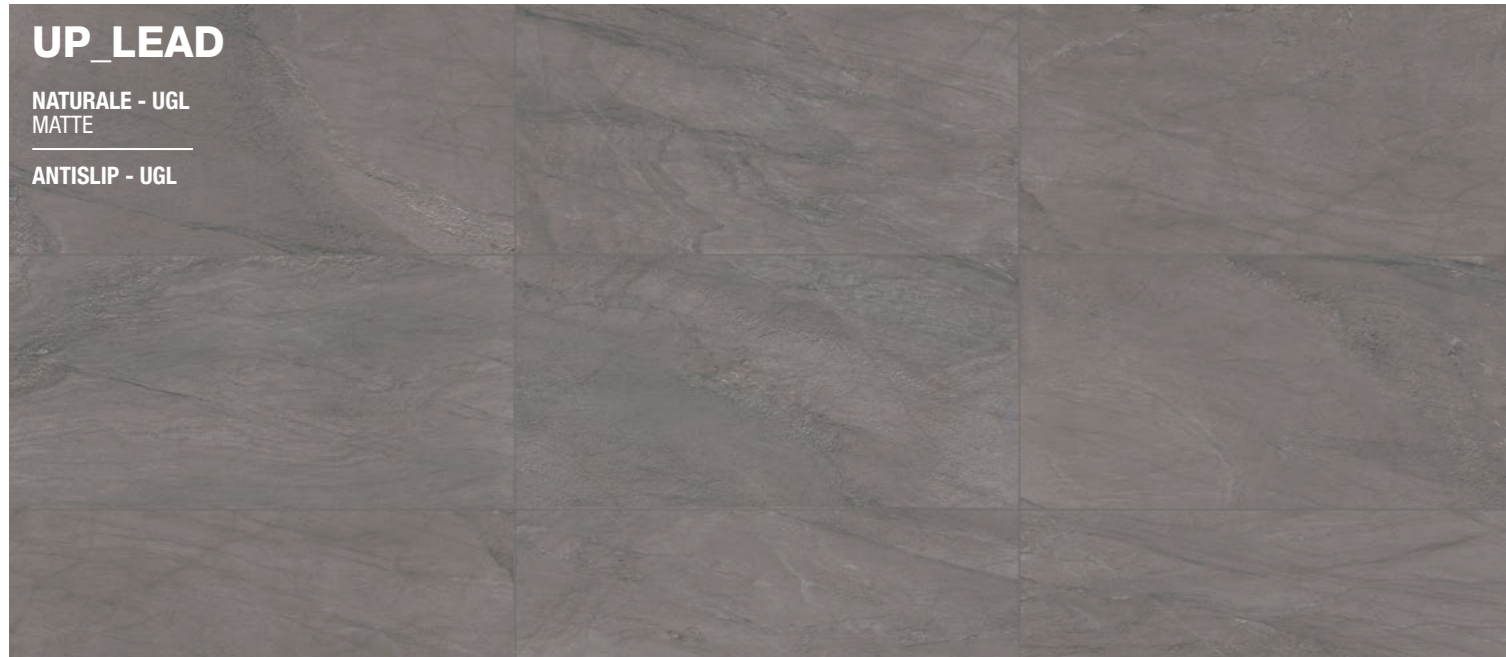
COLORE COLOR	SUPERFICIE / SURFACE OUTFLOOR20	SPESSORE THICKNESS	OUTFLOOR20 40x120 cm 16"x47 ^{1/4} "
UP_BEIGE	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	20 MM	UP02CA2
UP_CLOUD	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	20 MM	UP03CA2


NON RETTIFICATO
 NOT RECTIFIED

* **NON RETTIFICATO, PIASTRELLA CON BORDI NATURALI.**
 UNRECTIFIED, TILE WITH NATURAL EDGES.
 NICHT SCHARFKANTIG, FLIESE MIT NATÜRLICHEN KANTEN.
 NON RECTIFIÉ, CARREAU À BORDS NATURELS.
 NO RECTIFICADO, BALDOSA CON BORDES NATURALES.
 НЕРЕТТИФИЦОВАННЫЕ ПЛИТЫ ЕСТЕСТВЕННЫМИ КРАЯМИ.


V2
 MODERATE


NATURALE ANTISLIP OUTFLOOR20
HEAVY TRAFFIC
 TRAFFICO INTENSO



UP_LEAD

NATURALE - UGL
MATTE

ANTISLIP - UGL

UP_BLACK

NATURALE - UGL
MATTE

ANTISLIP - UGL

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

9,5 mm

COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	NOT RECTIFIED *							
			80x160 cm 32"x64"	20x160 cm 8"x64"	60x120 cm 23 ^{1/2} "x47 ^{1/4} "	20x120 cm 8"x47 ^{1/4} "	60x60 cm 23 ^{1/2} "x23 ^{1/2} "	30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{1/2} "	30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{1/2} "	30x60 cm 11 ^{7/8} "x23 ^{1/2} "
UP_LEAD	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP04GA	UP04HA	UP04BA	UP04EA	UP0468	UP0463	-	
	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	9,5 MM	-	-	-	-	-	-	UP0460A	
UP_BLACK	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP05GA	UP05HA	UP05BA	UP05EA	UP0568	UP0563	-	
	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	9,5 MM	-	-	-	-	-	-	UP0560A	

9,5 mm

COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	NOT RECTIFIED *			
			45x90 cm 17 ^{3/4} "x36"	22,5x90 cm 9"x36"	20x60 cm 8"x23 ^{1/2} "	10x60 cm 4"x23 ^{1/2} "
UP_LEAD	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP0449	UP04L13	UP04L2	UP04L1
	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	9,5 MM	-	-	-	-
UP_BLACK	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP0549	UP05L13	UP05L2	UP05L1
	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	9,5 MM	-	-	-	-

20 mm

COLORE COLOR	SUPERFICIE / SURFACE OUTFLOOR20	SPESSORE THICKNESS	OUTFLOOR20
			40x120 cm 16"x47 ^{1/4} "
UP_BLACK	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	20 MM	UP05CA2



V2
MODERATE



HEAVY TRAFFIC
TRAFFICO INTENSO

NATURALE
ANTISLIP
OUTFLOOR20



NON RETTIFICATO
NOT RECTIFIED

* NON RETTIFICATO, PIASTRELLA CON BORDI NATURALI.
UNRECTIFIED, TILE WITH NATURAL EDGES.
NICHT SCHARFKANTIG, FLIESE MIT NATÜRLICHEN KANTEN.
NON RECTIFIÉ, CARREAU À BORDS NATURELS.
NO RECTIFICADO, BALDOSA CON BORDES NATURALES.
НЕРЕТТИФИЦИРОВАННЫЕ ПЛИТЫ ЕСТЕСТВЕННЫМИ КРАЯМИ.

DECORO PRISMA

NATURALE - UGL
MATTE



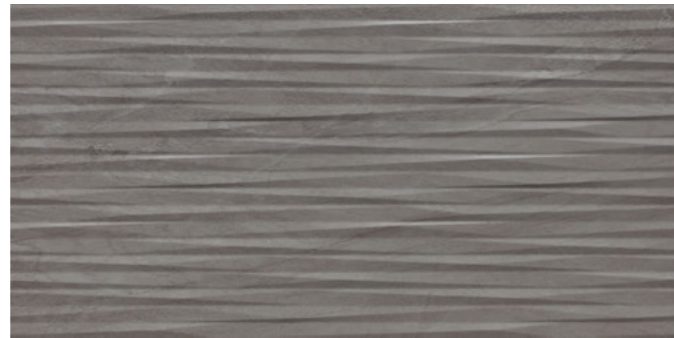
UP_WHITE



UP_BEIGE



UP_CLOUD



UP_LEAD



UP_BLACK

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	DECORO PRISMA 45x90 cm 17 ^{3/4} "x36"		PCS / BOX
			9,5 mm		
UP_WHITE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP0149S		3
UP_BEIGE		9,5 MM	UP0249S		3
UP_CLOUD		9,5 MM	UP0349S		3
UP_LEAD		9,5 MM	UP0449S		3
UP_BALCK		9,5 MM	UP0549S		3

MURETTO A SPACCO

NATURALE - UGL
MATTE



UP_WHITE



UP_BEIGE



UP_CLOUD



UP_LEAD



UP_BLACK

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	MOSAICO A SPACCO 30x30 cm 11 ^{7/8} "x11 ^{7/8} "		PCS / BOX
			9,5 mm		
UP_WHITE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP01MS		12
UP_BEIGE		9,5 MM	UP02MS		12
UP_CLOUD		9,5 MM	UP03MS		12
UP_LEAD		9,5 MM	UP04MS		12
UP_BALCK		9,5 MM	UP05MS		12

CUBE MOSAICO

NATURALE - UGL / MATTE



HEX MOSAICO

NATURALE - UGL / MATTE



HEX LISTELLO

NATURALE - UGL / MATTE



GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	SPESSORE THICKNESS	9,5 mm		
			CUBE MOSAICO 30,5x35,5 cm 12"x14"	HEX MOSAICO 22,5x26 cm 9"x10 ^{1/4} "	HEX LISTELLO 6,5x30,5 cm 2 ^{5/8} "x12"
CUBE MOSAICO	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	9,5 MM	UP00MC		-
HEX MOSAICO		9,5 MM	-	UP00MH	
HEX LISTELLO		9,5 MM	-	-	UP00LH



MURETTO
A SPACCO

TESSERA
10x5 4"x2"



HEX MOSAICO

SU RETE
MESH MOUNTED



HEX MOSAICO

TESSERA
6x6 2^{3/8}"x2^{3/8}"

MOSAICO

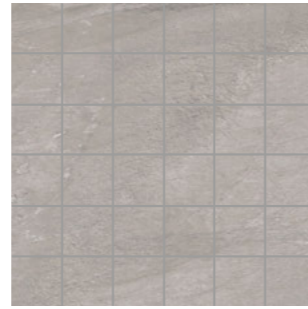
NATURALE - UGL
MATTE



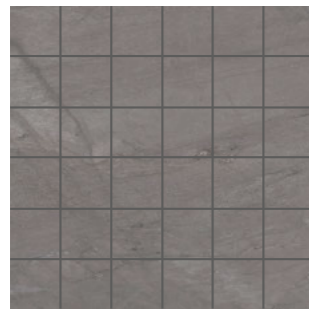
UP_WHITE



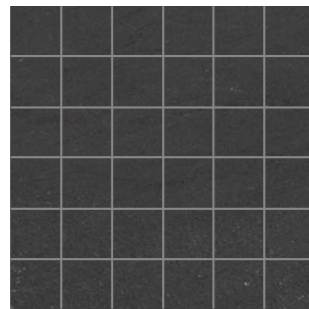
UP_BEIGE



UP_CLOUD



UP_LEAD



UP_BLACK

GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

9,5 mm		MOSAICO	PCS / BOX
COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	30x30 cm 11 ^{7/8} "x11 ^{7/8} "	
UP_WHITE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	UP013MA	12
UP_BEIGE		UP023MA	12
UP_CLOUD		UP033MA	12
UP_LEAD		UP043MA	12
UP_BLACK		UP053MA	12

9,5 mm		BATTISCOPA	GRADONE CON TORO	ELEMENTO A "L" ANTISLIP (*)
COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	7x60 cm 2 ^{5/8} "x23 ^{1/2} "	120x33x4 cm 47 ^{1/4} "x13 ^{1/4} "x1 ^{3/4} "	16,5x60x4,5 cm 6 ^{1/2} "x23 ^{1/2} "x1 ^{3/4} "
		PCS / BOX 10	PCS / BOX 2	PCS / BOX 4
UP_WHITE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	UP0176	UP01GT2	UP0195I
UP_BEIGE	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	UP0276	UP02GT2	UP0295I
UP_CLOUD	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	UP0376	UP03GT2	UP0395I
UP_LEAD	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	UP0476	UP04GT2	UP0495I
UP_BLACK	NATURALE / MATTE / NATUR / NATUREL / NATURAL / МАТОВЫЙ	UP0576	UP05GT2	UP0595I



SU RETE
MESH MOUNTED



TESSERA
5x5 2"x2"

PEZZI SPECIALI OUTFLOOR20

SPECIAL TRIMS / FORMTEILE / PIÈCES SPÉCIALES / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ
GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE / FEINSTEINZEUG / GRES CERAME / GRES PORCELANICO / КЕРАМОГРАНИТ

20 mm		GRADONE CON TORO ARROTONDATO	GRADONE ANGOLARE CON TORO ARROTONDATO DX E SX	GRADONE ASSEMBLATO	GRADONE ANGOLARE ASSEMBLATO DX E SX	ALZATA CON SCURETTO	GRIGLIA	CANALINA	GOCCIOLATOIO LUCIDATO IN COSTA	BORDO L
COLORE COLOR	SUPERFICIE SURFACE	40x120 cm 16"x47 ^{1/4} "	40x120 cm 16"x47 ^{1/4} "	40x120 cm 16"x47 ^{1/4} "	40x120 cm 16"x47 ^{1/4} "	20x120 cm 8"x47 ^{1/4} "	14x60 cm 5 ^{1/2} "x23 ^{1/2} "	8x14x60 cm 3 ^{1/8} "x5 ^{1/2} "x23 ^{1/2} "	20x120 cm 8"x47 ^{1/4} "	20x22x120 cm 8"x8 ^{5/8} "x47 ^{1/4} "
		PCS / BOX 2	PCS / BOX 2	PCS / BOX 1	PCS / BOX 1	PCS / BOX 2	PCS / BOX 2	PCS / BOX 2	PCS / BOX 2	PCS / BOX 1
UP_BEIGE	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	UP02G2R	DX UP02D2R SX UP02S2R	UP02G2A	DX UP02D2A SX UP02S2A	UP02AL2	UP02GG6	UP02CA6	UP02SG2	UP02BR2
UP_CLOUD	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	UP03G2R	DX UP03D2R SX UP03S2R	UP03G2A	DX UP03D2A SX UP03S2A	UP03AL2	UP03GG6	UP03CA6	UP03SG2	UP03BR2
UP_BLACK	ANTISLIP / ANTISLIP / RUTSCHFEST / ANTIDÉRAPANTE / ANTIDESLIZAMIENTO / ПРОТИВОСКОЛЬЗЯЩАЯ	UP05G2R	DX UP05D2R SX UP05S2R	UP05G2A	DX UP05D2A SX UP05S2A	UP05AL2	UP05GG6	UP05CA6	UP05SG2	UP05BR2

GRADONE CON TORO ARROTONDATO

Step tread with rounded bullnose / Gradone mit abgerundeter Vorderkante / Margelles avec bord rond / Escalon con pieza de peldano redondeado / Ступень с закругленным краем



GRADONE ANGOLARE CON TORO ARROTONDATO

Corner step tread with bull nose Right/Left / Eck-Trittstufe mit abgerundete Forderkante Link/Rechts / Nez de marche d angle avec bord arrondi droit et gauche / Peldaños angulares dx y sx con borde redondo / Угловая ступень с закругленным бортиком Правая/Левая



GRADONE ASSEMBLATO

Step Tread with glued full skirting / Zusammengesetzter Trittstufe / Nez de marché assemblé et collé / Peldaño pegado / Ступень с приклеенным бортиком



GRADONE ANGOLARE ASSEMBLATO

Corner step tread with glued full skirting / Zusammengesetzter Trittstufe / Nez démarche d angle assemblé et colles / Angulates pegados / Угловая ступень с приклеенным бортиком



GOCCIOLATOIO LUCIDATO IN COSTA

Drainer / Tropfenabschluss / Egottoir / Peldaño con drenaje / Ступень с желобом



GRIGLIA

Grid / Abdeckung fuer Entwässerungsrinne / Grille / Rejilla / Решётка



CANALINA (*)

Water drain / Entwaesserungsrinne / Cannivaux / Canaletta / Жёлоб



BORDO L (*)

L shape trim / Randwinkelstück / Rebord à margelle / Borde con forma de L rectificado / Элемент "L"



ALZATA CON SCURETTO

Two levels raise / Setztstufe abgewinkelt / Contremarche avec cannelure / Alzada 2 niveles rectificada / Подступенок с выступом



(*) Assemblato / Coupled / Zusammengebaut / Assemblé / Asemblado / B обое

TABELLA IMBALLI 9,5 mm - 20 mm

PACKAGING CHART / TABELLE VERPACKUNGEN / TABLEAU EMBALLAGES / TABLA DE EMBALAJES / СХЕМА УПАКОВКИ

CALIBRI SPESSORE 9,5 mm. / THICKNESS 9,5 mm

Le dimensioni operative dei singoli formati sono: / The working sizes of the individual commercial sizes are:

Die operativen Abmessungen der einzelnen Formate sind: / Les dimensions utiles des formats sont les suivantes :


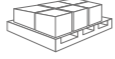

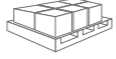

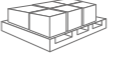

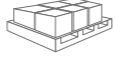

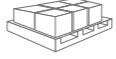

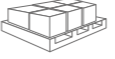

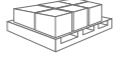

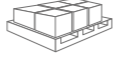

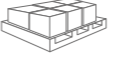

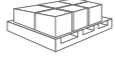

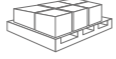

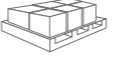

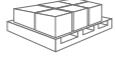

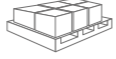

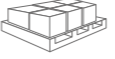

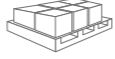

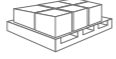

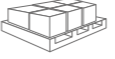

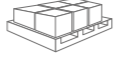

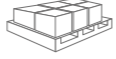
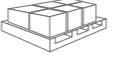
Las dimensiones operativas de cada formato son: / Продукция упаковывается разными способами, в зависимости от размера.

800x1600 mm = 797x1596 mm
200x1600 mm = 197,5x1596 mm
600x1200 mm = 596x1194 mm

400x1200 mm = 397x1197 mm
200x1200 mm = 197,3x1194 mm
600x600 mm = 596x596 mm

300x600 mm = 297x596 mm
450x900 mm = 446,5x895 mm
225x900 mm = 222,2x895 mm

200x600 mm = 197,3x596 mm
100x600 mm = 97,6x596 mm

IMBALLI / PACKING			PCS / BOX	M ² / BOX	KG / BOX		PCS / PALLET	M ² / PALLET	KG / PALLET
 80x160 cm 32"x64"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 1	M ² 1,28 SQ. FT. 13,77	KG. 28,00 LBS. 61,60		36	M ² 46,08 SQ. FT. 495,95	KG. 1.028,00 LBS. 2.261,60
 20x160 cm 8"x64"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 4	M ² 1,28 SQ. FT. 13,77	KG. 29,80 LBS. 65,56		40	M ² 51,20 SQ. FT. 551,06	KG. 1.212,00 LBS. 2.666,40
 60x120 cm 23 1/2"x47 1/4"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 2	M ² 1,44 SQ. FT. 15,49	KG. 32,20 LBS. 70,84		36	M ² 51,84 SQ. FT. 557,95	KG. 1.179,20 LBS. 2.594,24
 40x120 cm 16"x47 1/4"	SPESSORE / THICKNESS 20 MM	ANTISLIP	PZ / STK / PCS 2	M ² 0,96 SQ. FT. 10,33	KG. 43,30 LBS. 95,01		24	M ² 23,04 SQ. FT. 247,97	KG. 1.059,20 LBS. 2.330,24
 20x120 cm 8"x47 1/4"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 6	M ² 1,44 SQ. FT. 15,49	KG. 31,50 LBS. 69,30		28	M ² 40,32 SQ. FT. 433,96	KG. 902,00 LBS. 1.984,40
 60x60 cm 23 1/2"x23 1/2"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 4	M ² 1,44 SQ. FT. 15,49	KG. 30,00 LBS. 66,00		30	M ² 43,20 SQ. FT. 464,96	KG. 920,00 LBS. 2.024,00
 30x60 cm 11 7/8"x23 1/2"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 8	M ² 1,44 SQ. FT. 15,49	KG. 29,70 LBS. 65,34		32	M ² 46,08 SQ. FT. 495,95	KG. 970,40 LBS. 2.134,88
 NOT RECTIFIED 30x60 cm 11 7/8"x23 1/2"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	ANTISLIP	PZ / STK / PCS 8	M ² 1,44 SQ. FT. 15,49	KG. 28,40 LBS. 62,48		32	M ² 46,08 SQ. FT. 495,95	KG. 928,80 LBS. 2.043,36
 45x90 cm 17 3/4"x36"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 3	M ² 1,21 SQ. FT. 13,02	KG. 25,60 LBS. 56,32		32	M ² 38,88 SQ. FT. 415,16	KG. 839,20 LBS. 1.846,24
 DECORO PRISMA 45x90 cm 17 3/4"x36"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 3	M ² 1,21 SQ. FT. 13,02	KG. 25,60 LBS. 56,32		32	M ² 38,88 SQ. FT. 415,16	KG. 839,20 LBS. 1.846,24
 22,5x90 cm 9"x36"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 6	M ² 1,21 SQ. FT. 13,02	KG. 25,30 LBS. 55,66		36	M ² 43,74 SQ. FT. 470,77	KG. 930,80 LBS. 2.047,76
 20x60 cm 8"x23 1/2"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 8	M ² 0,96 SQ. FT. 10,33	KG. 20,40 LBS. 44,88		48	M ² 46,08 SQ. FT. 495,95	KG. 999,20 LBS. 2.198,24
 10x60 cm 4"x23 1/2"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 12	M ² 0,72 SQ. FT. 7,74	KG. 15,30 LBS. 33,66		50	M ² 36,00 SQ. FT. 387,46	KG. 785,00 LBS. 1.727,00
 MOSAICO 30x30 cm 11 7/8"x11 7/8"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 12	M ² 1,08 SQ. FT. 11,62	KG. 25,92 LBS. 57,02		30	M ² 32,40 SQ. FT. 71,28	KG. 797,60 LBS. 1.754,72
 MURETTO SPACCO 30x30 cm 11 7/8"x11 7/8"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 12	M ² 1,08 SQ. FT. 11,62	KG. 25,92 LBS. 57,02		30	M ² 32,40 SQ. FT. 71,28	KG. 797,60 LBS. 1.754,72
 CUBE MOSAICO 30,5x35,5 cm 12"x14"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 4	M ² 0,43 SQ. FT. 4,62	KG. 10,40 LBS. 22,08		48	M ² 20,78 SQ. FT. 223,65	KG. 519,20 LBS. 1.142,24
 HEX MOSAICO 22,5x26 cm 9"x10 1/4"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 4	M ² 0,23 SQ. FT. 2,47	KG. 5,60 LBS. 123,20		180	M ² 42,12 SQ. FT. 453,33	KG. 1.028,00 LBS. 2.261,60
 HEX LISTELLO 6,5x30,5 cm 2 1/2"x11 1/2"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 6	M ² 0,11 SQ. FT. 1,18	KG. 2,14 LBS. 4,70		-	M ² - SQ. FT. -	KG. - LBS. -
 GRADONE CON TORO 120x33x4 cm 47 1/4"x13"x1 3/4"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 2	M ² 0,79 SQ. FT. 8,50	KG. 18,40 LBS. 40,48		16	M ² 12,67 SQ. FT. 136,36	KG. 314,00 LBS. 690,80
 BATTISCOPIA 7x60 cm 2 3/4"x23 5/8"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 10	M ² 0,42 SQ. FT. 4,52	KG. 8,66 LBS. 19,05		72	M ² 30,24 SQ. FT. 325,47	KG. 643,50 LBS. 1.415,74
ELEMENTO A "L" 16,5x60x4,5 cm 6 1/2"x23 5/8"x1 3/8"	SPESSORE / THICKNESS 9,5 MM	NATURALE	PZ / STK / PCS 8	M ² 0,79 SQ. FT. 8,50	KG. 15,20 LBS. 33,44		14	M ² 11,08 SQ. FT. 119,25	KG. 232,80 LBS. 512,16

NORME DI POSA E MANUTENZIONE

INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS / VERLEGUNGS- UND INSTANDHALTUNGSNORMEN / NORMES DE POSE ET D'ENTRETIEN / NORMAS DE COLOCACIÓN Y MANTENIMIENTO / ПРАВИЛА УКЛАДКИ И УХОДА

Si raccomandanda di alternare e orientare i pezzi in modo da creare una distribuzione naturale del disegno e delle venature. È consigliata una posa con fuga di 2 mm (come prevede la normativa europea) per installazioni interne, di 5 mm per installazioni esterne. Si consiglia una stuccatura in tinta con il prodotto.

Material from several boxes should be spread on the floor before installation to check the combined effect in order to get a harmonious mix of different graphics and veinings. A 2mm joint is recommended for indoor applications and 5mm for outdoor, in compliance with the European regulations. Coloured joints that match the products used are recommended for the most attractive effect.

Es wird empfohlen die einzelne Fliesen in der Verlegung abzuwechseln so dass die verschiedene Dekore und Richtungen ein sehr natuerliches Gesamtbild ergeben. Es wird im Innenbereich eine 2mm Fuge (wie die europäische Norm Vorsagt) und im Aussenbereich eine 5mm vorgesehen. Es wird eine Fugemasse farblich passend zu der Grundfarbe der Fliese empfohlen.

Nous préconisons une pose alternés et orientations des pièces avec le but de créer une distribution naturel du motif et veinage. Merci de respecter les consignes de largeur de joint selon les DTU 52.2 pour la pose collée. Nous préconisons aussi une couleur de joint teinte sur teinte.

Se recomienda de alternar y orientar las piezas para crear una distribución natural del diseño y de las venas. Se recomienda una colocación con junta de 2 mm (como pedido por la normativa europea) para instalaciones en interior, de 5 mm para instalaciones en exterior. para el rejuntado se recomienda utilizar selladores del mismo tono que el material colocado.

Рекомендуется чередовать и ориентировать элементы таким образом, чтобы создать естественное распределение рисунка и прожилок материала. Рекомендуется укладка со швом в 2 мм (в соответствии с европейскими нормативными требованиями) для внутренней отделки и со швом в 5 мм для внешнего покрытия. Рекомендуется использовать затирку тоном, соответствующему материалу.

Nel caso si scelga la posa "a correre" dei prodotti in formati rettangolari, si consiglia di sfalsare il lato più lungo per un massimo di 30 cm sulla lunghezza del pezzo adiacente.

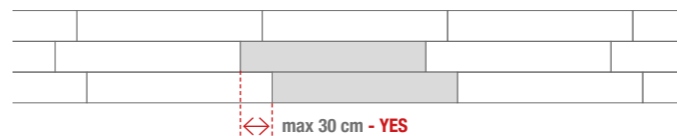
When rectangular products are laid in "running bond" patterns, the longest side should be staggered in relation to the length of the piece next to it by no more than 30 cm.

Falls rechteckige Formate "fortlaufend" verlegt werden sollen, wird empfohlen, die längere Seite im Verhältnis zum angrenzenden Teil um maximal 30 versetzt anzuordnen.

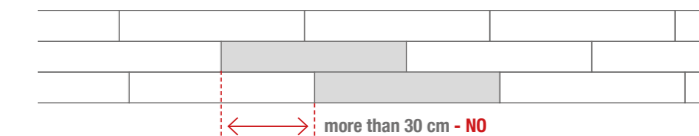
Dans le cas de la pose parallèle de carreaux rectangulaires, il est recommandé de décaler le côté long d'un maximum de 30 cm sur la longueur du carreau adjacent.

En caso de colocación "continua" de material con formatos rectangulares, se recomienda escalonar el lado más largo unos 30 cm con respecto a la longitud de la pieza adyacente.

При укладке прямоугольных форматов со смещением, рекомендуется сдвигать длинный край не более, чем на 30 см по отношению к прилегающей плите.



max 30 cm - YES



more than 30 cm - NO

SIMBOLOGIA

SYMBOLS / ZEICHENERKLÄRUNG / SYMBOLES / SIMBOLOGÍA / УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



HEAVY TRAFFIC

Traffico pesante: Gres porcellanato ideale per tutte le destinazioni d'uso, incluse le aree pubbliche e commerciali soggette ad usura causata da un livello di calpestio elevato come: aeroporti, centri commerciali, luoghi di culto, scuole, musei, ospedali, ecc.

HEAVY TRAFFIC: Porcelain stoneware ideal for all intended uses, including public and commercial areas subject to wear from intensive foot traffic, such as airports, shopping malls, places of worship, schools, museums, hospitals, etc.

HOHE BELASTUNG: Ideales Feinsteinzeug für alle Bestimmungszwecke, einschließlich öffentliche und gewerbliche Bereiche, die der Abnutzung durch eine starke Begehungsfrequenz ausgesetzt sind, z.B.: Flughäfen, Einkaufscenter, Kultstätten, Schulen, Museen, Krankenhäuser, usw.

TRAFIC INTENSE : Grès cérame idéal pour tous usages, y compris les espaces publics et commerciaux sujets à usure causée par un niveau de trafic intense, tels que : aéroports, centres commerciaux, lieux de culte, établissements scolaires, musées, hôpitaux, etc.

TRÁNSITO PESADO: Gres porcelánico ideal para cualquier destino de uso, incluidas zonas públicas y comerciales expuestas a desgaste provocado por un nivel de tránsito elevado como: aeropuertos, centros comerciales, lugares de culto, escuelas, museos, hospitales, etc.

ИНТЕНСИВНАЯ ПРОХОДИМОСТЬ: Керамический гранит, идеальный для любых целей, включая общественные места и коммерческие зоны, в том числе участки высокой проходимости, такие как: аэропорты, торговые центры, культовые учреждения, школы, музеи, госпитали и т.д.



SU RETE MESH MOUNTED

Mosaico su rete: mosaico formato da tessere sfuse, preassemblate su rete per agevolare la posa. Permettono di realizzare pareti curve.

MESH-BACKED MOSAIC: mosaic made from loose tiles, pre-assembled on a mesh to make laying easier. Can also be used for curved walls.

AUF NETZ GEKLEBTES MOSAIK: Mosaik aus losen Mosaiksteinchen, die bereits entsprechend angeordnet auf Netz geklebt sind, um die Verlegung zu vereinfachen. Sie ermöglichen die Erstellung von gebogenen Wänden.

MOSAÏQUE SUR FILET : mosaïque comprenant des tesselles en vrac, pré-assemblées sur filet pour faciliter la pose. Elles permettent de décorer des murs arrondis.

MOSAICO SOBRE MALLA: mosaico formado por teselas a granel, premontadas sobre malla para facilitar la colocación. Permiten realizar paredes curvas.

МОЗАИКА НА СЕТКЕ: смешанная формованная мозаика, собранная на сетке для удобства укладки. Позволяет облицовывать волнутые и выпуклые поверхности.

PUNTI OTTENIBILI AI FINI DELLA CERTIFICAZIONE LEED.

POTENTIAL LEED CERTIFICATION POINTS / FÜR DIE LEED-ZERTIFIZIERUNG ERZIELBARE PUNKTZAHL / POINTS OBTENUS AUX FINS DE LA CERTIFICATION LEED / PUNTOS A CONSEGUIR PARA LA CERTIFICACIÓN LEED / ЭТАПЫ СЕРТИФИКАЦИИ LEED

1	USO DI MATERIALI RICICLATI UTILIZZARE MATERIALI RICICLATI PRECONSUMER E POSTCONSUMER CONTRIBUISCE ALL'OTTENIMENTO DI CREDITI AI FINI LEED.	MATERIAL AND RESOURCES USING PRECONSUMER AND POSTCONSUMER RECYCLED MATERIALS HELPS TO WIN LEED CREDITS.	PUNTI CREDIT
MR - C - 4.1	10% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	10% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	1
MR - C - 4.2	20% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	20% (POSTCONSUMER + 1/2 PRECONSUMER)	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE
2	MATERIALI REGIONALI UTILIZZARE MATERIALI REGIONALI CONTRIBUISCE ALL'OTTENIMENTO DI CREDITI AI FINE LEED SE IL LUOGO DEL PROGETTO SI TROVA ENTRO UN RAGGIO DI 500 miglia (804,5km) DAL LUOGO DI ESTRAZIONE E LAVORAZIONE DEI MATERIALI CERAMICI.	MATERIAL AND RESOURCES REGIONAL MATERIALS THE UTILIZATION OF LOCAL RAW MATERIALS CONTRIBUTES TO THE ATTAINMENT OF LEED CREDITS WHENEVER THE FINAL PRODUCTS ARE MANUFACTURED WITHIN A 500 MILES RADIUS (804.5 KM) FROM THE RAW MATERIALS EXTRACTION AND PROCESSING SITES.	PUNTI CREDIT
MR5 - C - 5.1	10% (ESTRATTI LAVORATI E PRODOTTI LOCALMENTE)	LOCALLY PROCESSED AND MANUFACTURED RAW MATERIALS	1
MR5 - C - 5.2	20% (ESTRATTI LAVORATI E PRODOTTI LOCALMENTE)	LOCALLY PROCESSED AND MANUFACTURED RAW MATERIALS	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE
3	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO I COLORI PIÙ CHIARI DI ITALGRANITI CONTRIBUISCONO A NON AUMENTARE LA TEMPERATURA DELLE ZONE URBANE RISPETTO A QUELLE EXTRAURBANE (EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO).	SUSTAINABLE SITES THE PALER COLOURS IN ITALGRANITI RANGES HELP TO PREVENT AN INCREASE IN THE TEMPERATURE OF URBAN COMPARED TO RURAL AREAS (THERMAL INSULATION EFFECT).	PUNTI CREDIT
SS - C - 7.1	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO: TETTO E COPERTURE ESCLUSE	THERMAL INSULATION EFFECT: NOT INCLUDING ROOF AND COVERINGS	1
SS - C - 7.2	EFFETTO ISOLAMENTO TERMICO: TETTO E COPERTURE	THERMAL INSULATION EFFECT: ROOF AND COVERINGS	1 IN AGGIUNTA AL PRECEDENTE IN ADDITION TO THE ABOVE
4	PERFORMANCE ENERGETICA MINIMA I PRODOTTI ITALGRANITI CONTRIBUISCONO ALL'OTTIMIZZAZIONE DELLA PERFORMANCE ENERGETICA.	ENERGY AND ATMOSPHERE ITALGRANITI PRODUCTS HELP TO OPTIMISE ENERGY PERFORMANCE.	PUNTI CREDIT
EA - C - 1	OTTIMIZZAZIONE PERFORMANCE ENERGETICA	OPTIMISATION OF ENERGY PERFORMANCE	1
5	MATERIALI A BASSA EMISSIONE IL GRES PORCELLANATO ITALGRANITI GARANTISCE UNA QUANTITA' RIDOTTA DI COMPOSTI ORGANICI VOLATILI (VOC).	INDOOR ENVIRONMENTAL QUALITY ITALGRANITI PORCELAIN TILES GUARANTEE A LOW LEVEL OF VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS (VOC).	PUNTI CREDIT
EQ - C - 4.2	MATERIALE A BASSA EMISSIONE	LOW EMISSION MATERIAL	1
6	INNOVAZIONE DEL PROGETTO	INNOVATION IN DESIGN	PUNTI CREDIT
ID - C - 1.1-1.4	INNOVATION IN DESIGN	INNOVATION IN DESIGN	1 - 4

PRODUCTS	MR CREDIT 4.1 MATERIAL AND RESOURCES	MR CREDIT 4.2 MATERIAL AND RESOURCES	MR CREDIT 5.1 MATERIAL AND RESOURCES	MR CREDIT 5.2 MATERIAL AND RESOURCES	SS CREDI 7.1 SUSTAINABLE SITES	SS CREDI 7.2 SUSTAINABLE SITES	EA CREDIT 1 ENERGY AND ARMOSPHERE	EQ CREDIT 4.2 INDOOR ENVIRONMENTAL QUALITY	ID CREDIT 1.1-1.4 INNOVATION IN DESIGN
UP_WHITE			•	•	•	•	•	•	
UP_BEIGE			•	•	•	•	•	•	
UP_CLOUD			•	•	•	•	•	•	
UP_LEAD			•	•	•	•	•	•	
UP_BLACK			•	•	•	•	•	•	



Tabelle tecniche Gres porcellanato / Technical specifications Porcelain stoneware

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN FEINSTEINZEUG / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GRES CERAME / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS GRES PORCELANICO / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ КЕРАМОГРАНИТ



CONFORME A NORME / CONFORMING TO STANDARDS / GEMÄSS DEN NORMEN / CONFORMES AUX NORMES / CONFORME CON LAS NORMAS / СООТВЕТСТВУЕТ НОРМАТИВАМ
EN 14411 ISO 13006 APPENDICE G GRUPPO BIA UGL CON EB ≤ 0,5%

CARATTERISTICA TECNICA PHYSICAL PROPERTIES TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUE TECHNIQUE CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА	METODICA DI PROVA TESTING METHOD PRÜFVERFAHREN NORME D'ESSAIS METODOLOGIA DE PRUEBAS МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ	RIFERIMENTO NORMA REFERENCE STANDARD RÉFÉRENCE NORME STANDARDWERT REFERENCIA NORMA ССЫЛКА НА НОРМУ	VALORE PRODOTTO PRODUCT VALUES. PRODUKT WERTE VALEUR PRODUIT VALOR PRODUCTO ПОКАЗАТЕЛИ ПРОДУКЦИИ
			7cm ≤ N < 15 cm (mm) N ≥ 15 cm (%) (mm)
			Rettificato / Rectified
Dimensioni Sizes Abmessungen Dimensions Dimensiones Размеры	EN ISO 10545-2	Lunghezza e larghezza - Length and width - Länge und Breite Longueur et largeur - Longitud y anchura - Длина и ширина Spessore - Thickness - Stärke - Epaisseur - Толщина Rettilineità spigoli - Linearity - Kantengeradheit Rectitude des arêtes - Rectilineidad de los cantos max Прямолинейность углов Ortogonalità - Wedging - Rechtwinkligkeit Orthogonalité - Ortogonalidad - Ортогональность Planarità - Warpage - Ebenflächigkeit - Planéité Planitud - Плоскостность	±0.9 ±0.6 ±2.0 ±0.5 ±5.0 ±0.5 ±0.75 ±0.5 ±1.5 ±0.75 ±0.5 ±2.0 ±0.75 ±0.5 ±2.0
Assorbimento d'acqua % - Water absorption % Wasseraufnahme % - Absorption d'eau % Absorción del agua % - Водопоглощение %	EN ISO 10545-3	Eb ≤ 0,5%	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий
Resistenza alla flessione - Modulus of rupture Biegezugfestigkeit - Resistencia à la flexion Resistencia a la flexión - Прочность на изгиб	EN ISO 10545-4	Valore medio 35 N/mm ² min. sp. > = 7,5 mm: min 1300 N sp. < 7,5 mm: min 700 N	Conforme - Conforming Erfüllt - Conforme - Conforming Соответствующий
Sforzo di rottura - Breakage resistance Bruchlast - Resistencia a la rupture Resistencia a la rotura - Усилие на излом	EN ISO 10545-6	175 mm ³ max.	Medio - Average - Mittelwert Moyenne - Media - Средний < 150 mm ³
Coefficiente di dilatazione termica lineare - Thermal expansion coefficient - Wärmeausdehnung - Coefficient de dilatation thermique linéaire - Coeficiente de dilatación térmica lineal - Линейный Коэффициент Термического Расширения	EN ISO 10545-8	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель	6,8 MK-1
Resistenza agli sbalzi termici - Thermal shock resistance - Temperaturwechselbeständigkeit - Resistencia aux écarts de température - Resistencia a los cambios bruscos de temperatura - Устойчивость к перепадам температуры	EN ISO 10545-9	Test superato in accordo con ISO 10545-1 - Pass according to ISO 10545-1 Pv en accord avec norme en 10545-1 - Test aprobado en acuerdo con ISO 10545-1 Test ueberstanden nach ISO 10545-1 - Результат теста в соответствии с ISO 10545-1	* Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
Resistenza al gelo - Frost resistance Frostbeständigkeit - Resistencia au gel Resistencia a las heladas - Морозостойкость	EN ISO 10545-12	Test superato in accordo con ISO 10545-1 - Pass according to ISO 10545-1 Pv en accord avec norme en 10545-1 - Test aprobado en acuerdo con ISO 10545-1 Test ueberstanden nach ISO 10545-1 - Результат теста в соответствии с ISO 10545-1	* Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
Resistenza a basse concentrazioni di acidi e alcali Resistance to low concentrations of acids and alkali - Résistance à des basses concentrations d'acides et bases - Beständigkeit gegen schwach konzentrierte säuren und laugen - Resistencia a bajas concentraciones de acidos y alcalos - Устойчивость к низким концентрациям кислот и щелочей	EN ISO 10545-13	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель	* Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
Resistenza ad alte concentrazioni di acidi e alcali Resistance to high concentrations of acids and alkali Résistance à des hautes concentrations d'acides et bases Beständigkeit gegen stark konzentrierte säuren und laugen - Resistencia a altas concentraciones de acidos y alcalos - Устойчивость к высоким концентрациям кислот и щелочей	EN ISO 10545-13	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель	* Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
Resistenza ai prodotti chimici di uso domesticow e agli additivi per piscina - Resistance to domestic chemicals and additives for swimming pools - Resistencia aux prod. chimiques d'usage domestique et additifs pour piscines Beständigkeit gegen chemische haushaltsreinerer und zusatzstoffe für schwimmbäder Resistencia a los productos quimicos de uso domestico y a los aditivos para piscina - Устойчивость к бытовым химическим продуктам и средствам для бассейнов		UB min.	UA
Resistenza alle macchie di piastrelle non smaltate naturali - Stain resistance of unglazed matte porcelain Flieckenbeständigkeit von unglasierten natur Fliesen Résistance aux taches des carreaux non emailés naturel - Resistencia a las manchas del porcelánico compacto natural - Устойчивость натуральных неглазурованных плиток к пятнам	EN ISO 10545-14	Valore dichiarato - Declared value - Valeur déclaré Valor declarado - Angegebener Wert - заявленный показатель	* Resistente - Resistant - Widerstandsfähig - Résistants Resistentes - Устойчивый
Brillantezza Brilliance Glanz Brillant Brillo Блеск			Maggiore o uguale a quella dei marmi e graniti - More or equal to that of marble and granite - Mindestens so dauerhaft wie der von Marmor und Granit - Supérieur ou égal à celui des marbres et des granits - Mayor o igual que el de los mármoles y los granitos - Большой или равный мраморам и гранитам
Resistenza dei colori alla luce - Color resistance to light - Lichtbeständigkeit - Resistencia des couleurs a la lumière - Resistencia de los colores a la luz Устойчивость к выгоранию цвета	DIN 51094	Non devono presentare apprezzabili variazioni di colore. - No noticeable color change. Die Muster dürfen keine sichtbaren Farbveränderungen aufweisen. - Ne doivent pas présenter de variations importantes des couleurs. - No deben presentar variaciones de color apreciables. Не должны представлять значительные изменения цвета	Materiale inalterato dopo il test - No alteration after testing Keine Veränderung nach dem Test - Aucune altération relevee - Ninguna alteración encontrada - материал без изменений после теста
Coefficiente di attrito (scivoloità) Friction coefficient (slipperiness) Reibungskoeffizient (Schlupfrigkeit) Coefficient de friction (glissement) Coeficiente de anti deslizamiento Коэффициент истирания	DIN 51097 B.C.R.A. - D.M.236/ 89 ASTM C1028-2007 ANSI A 137.1-2012	Dove richiesto - If needed - Nach anforderung - Si demande - Si requerido - Где следует	Valore dichiarato - Declared value Valeur déclaré - Angegebener Wert Valor declarado - Заявленный показатель Valore dichiarato - Declared value Valeur déclaré - Angegebener Wert Valor declarado - Заявленный показатель > 0,40 Dry / > 0,40 Wet > 0,60 Dry / ≥ 0,60 Wet ≥ 0,42 Wet

* Si raccomanda di consultare Contract Division per le indicazioni necessarie al corretto utilizzo.
It's advisable to refer Contract Division for all necessary guidelines to a correct use.
Zur korrekten Anwendung wird empfohlen unsere Contract Division zu kontaktieren.
Merci de consulter notre Contract Division pour les indications a un usage correct.
Se aconseja contactar nuestro Contract Division para las instrucciones necesarias para una correcta utilización.
Рекомендуется связаться с Проектным Отделом для указаний по правильному применению.

Schede tecniche consultabili sul sito:
Technical details available on:
Techniken karten im auffindbar:
Fiches techniques à consulter sur le syte:
Fichas tecnicas consultables en el sitio:
Справочная информация на сайте:

www.italgranitigroup.com



Thanks to:

**Viabizzuno
Ceramica Cielo**

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte ed aggiornate al momento della stampa, pertanto i dati elencati possono subire variazioni. I colori e le tonalità delle piastrelle qui riprodotti sono indicativi.

The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge and update at the catalogue printing time; therefore the listed data can be altered. The colours and shades shown here are only indicative.

Printed in Italy:
Gennaio 2018

FOLLOW US ON



www.italgranitigroup.com

ITALGRANITI GROUP S.p.A.

Via Radici in Piano 355 Casinalbo
41043 - Formigine - Modena - Italy
Tel 0039 059 888411
Fax 0039 059 848808
www.italgranitigroup.com
info@italgranitigroup.com
project.department@italgranitigroup.com

 **ITALGRANITI**

